

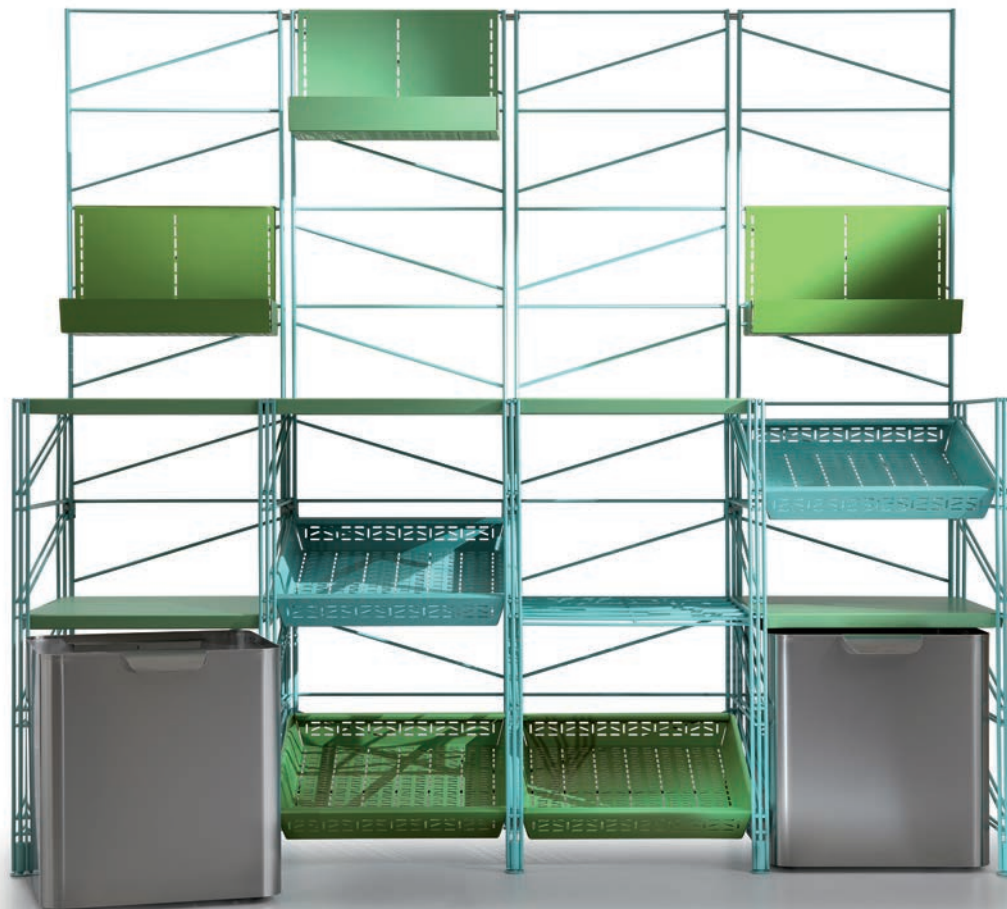


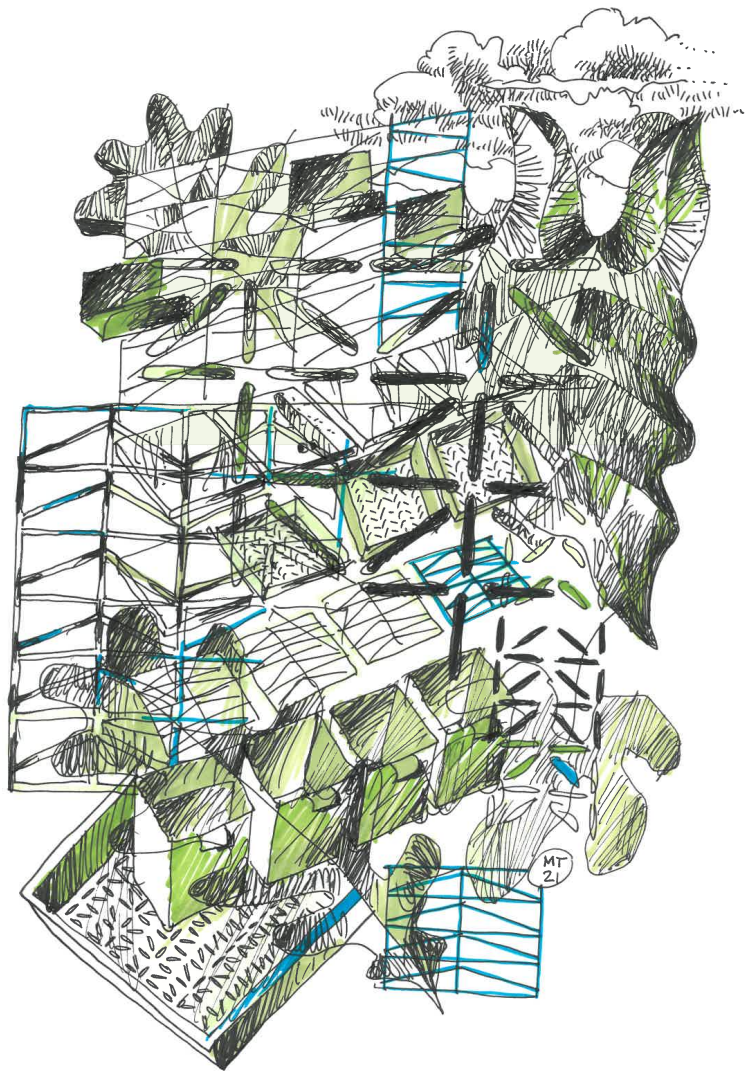
Caimi

Unconventional Outdoor

SOCRATE OUTDOOR

design Mario Trimarchi, Caimi Lab





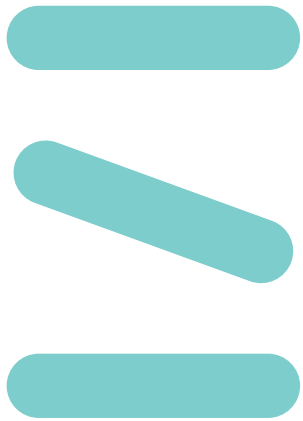
I_Socrate Outdoor è un sistema d'arredo per esterno, modulare e componibile, pensato come un elemento polivalente dotato di accessori che lo rendono funzionale per svariati utilizzi outdoor, per piccoli e grandi spazi. Composto da una struttura base fatta di montanti, crociere e griglie, realizzati in tondino di acciaio zincato e verniciato e da ripiani in metallo, in marmo, piani portavasi, griglie e contenitori realizzati in acciaio inox o zincato e verniciato. I differenti colori di strutture, ripiani e accessori possono essere combinati fra loro per un inedito effetto cromatico.

EN_Socrate Outdoor refers to a system of modular outdoor furniture. Socrate Outdoor items are designed to be multifunctional and come equipped with accessories for adapting them to any one of the various uses to which they can be put in a given place, be it small or large. Each item in the range consists of a basic frame of uprights, bracing crosses and grids of galvanized and coated steel that support metal or marble shelves, planter holders, meshes and containers made either of stainless steel or of powder-coated galvanized steel. Available in a variety of colours, the basic structures, shelves and accessories can be mixed and matched to achieve a personalized chromatic effect.

F_Socrate Outdoor est un système de mobilier d'extérieur, modulaire et assemblable, conçu comme un élément polyvalent avec des accessoires qui le rendent apte à diverses utilisations en extérieur, pour des espaces petits ou grands. Il se compose d'une structure de base comprenant des montants, des croisillons et grilles en tige d'acier galvanisé peint et des étagères en métal, en marbre, des tablettes porte-pots, des grilles et des récipients en acier inoxydable ou galvanisé et peint. Les différentes couleurs des structures, étagères et accessoires peuvent être assemblées entre elles pour obtenir un effet chromatique inédit.

D_Socrate Outdoor ist ein modulares Einrichtungssystem aus kombinierbaren Elementen für den Außenbereich. Es basiert auf dem Konzept eines durch Zubehör großen oder kleinen Räumen sowie verschiedenen Außenraum-Funktionen anpassbaren Mehrzweckelementes. Die Grundstruktur sieht Ständer, Kreuzelemente und Gitterelemente aus verzinktem und lackiertem Stahlrohr sowie Regalböden aus Metall und Marmor, Pflanzenablageflächen, Gitter und Behälter aus rostfreiem bzw. verzinktem und lackiertem Stahl vor. Die unterschiedlichen Farben der Strukturelemente, Regalböden und Zubehörelemente können miteinander kombiniert werden, um überraschende Farbeffekte zu erzielen.

E_Socrate Outdoor es un sistema modular de decoración para exteriores, concebido como elemento versátil que incorpora diversos accesorios para resultar más funcional a los diferentes espacios, tanto de pequeño como de gran tamaño. Consta de una estructura básica con montantes, crucetas y rejillas de acero galvanizado y pintado y de estantes de metal, mármol, repisas porta macetas, rejillas y contenedores de acero inoxidable o galvanizado y pintado. Se pueden combinar los diferentes colores de las estructuras, estantes y accesorios para conseguir un efecto cromático original.



Design modular shelving system
for outdoor/indoor use



HOME



SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab



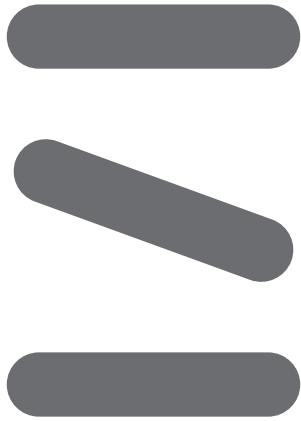




SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab







SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab





HOTELS CAFÈS RESTAURANTS



SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab





SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab



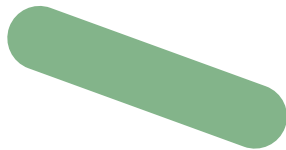


CONTRACT OFFICES



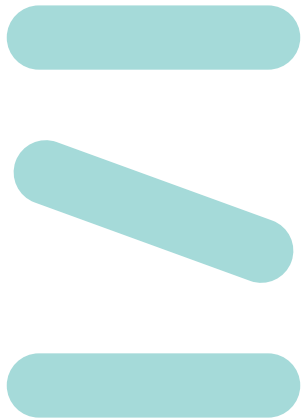
SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab



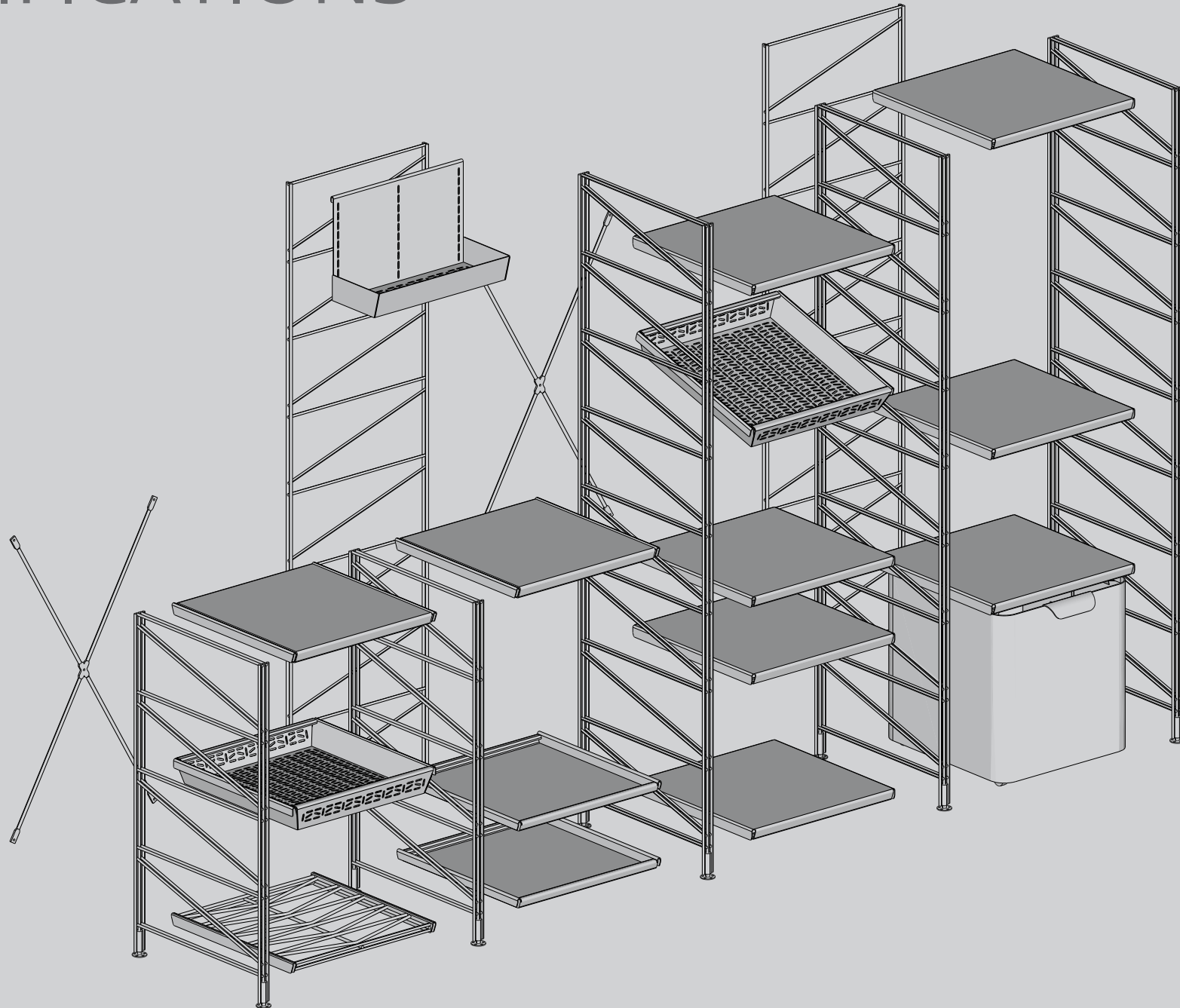


SOCRATE OUTDOOR Mario Trimarchi, Caimi Lab





SPECIFICATIONS



Dimensions in cm

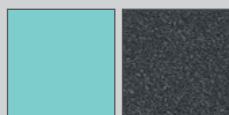
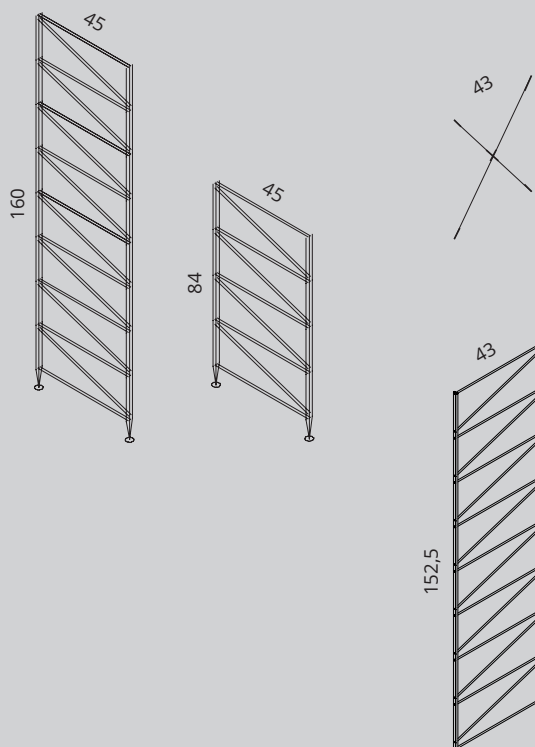
I_Montanti, crociere e schienali realizzati in acciaio zincato e verniciato con polveri epossidiche per esterni.

EN_Uprights, cross bars and back panels in galvanized steel and epoxy powder-coated for outdoor use.

F_Montants, croisillons et fonds en acier galvanisé et peint en époxy pour l'extérieur.

D_Seitenteile, Stabilisierungskreuze und Rückwände verfügbar in verzinktem bzw. pulverbeschichtetem Stahl für die Verwendung im Außenbereich.

E_Montantes, crucetas y traseras en acero galvanizado y pintado con polvos epoxi para uso exterior.



RAL 6034

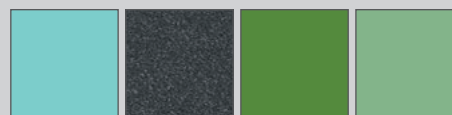
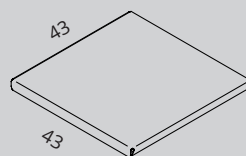
I_Ripiani in lamiera o in filo di acciaio realizzati in acciaio zincato e verniciato con polveri epossidiche per esterni.

EN_Shelves in metal sheet or steel wire in galvanized steel and epoxy powder-coated for outdoor use.

F_Etagères en tôle ou fil d'acier en acier galvanisé et peint en époxy pour l'extérieur.

D_Fachböden massiv oder aus Stahldraht verfügbar in verzinktem bzw. pulverbeschichtetem Stahl für die Verwendung im Außenbereich.

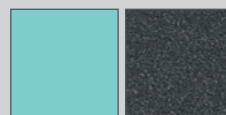
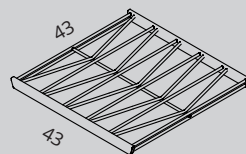
E_Estantes en chapa o en malla de acero en acero galvanizado y pintado con polvos epoxi para uso exterior.



RAL 6034

RAL 6025

RAL 6021



RAL 6034

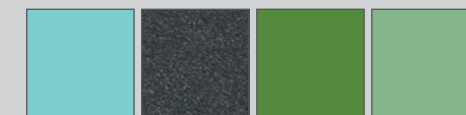
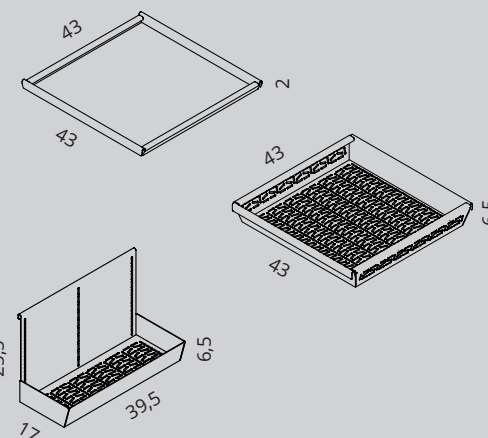
I_Ripiani stagni, vaschette e mensole realizzati in acciaio zincato e verniciato con polveri epossidiche per esterni.

EN_Tray and Watertight shelves in galvanized steel and epoxy powder-coated for outdoor use.

F_Étagères étanches, bacs et tablettes en acier galvanisé et peint en époxy pour l'extérieur.

D_Wasserundurchlässige Trays und Fachböden verfügbar in verzinktem bzw. pulverbeschichtetem Stahl für die Verwendung im Außenbereich.

E_Baldas estancas, bandejas y estantes en acero galvanizado y pintado con polvos epoxi para uso exterior.



RAL 6034

RAL 6025

RAL 6021

Dimensions in cm

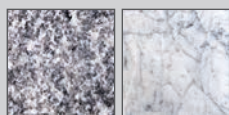
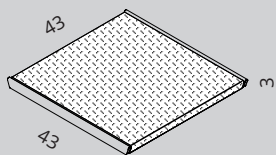
I_Ripiani in granito Serizzo o in marmo di Carrara completi di sottopiano in acciaio zincato e verniciato con polveri epossidiche per esterni.

EN_Serizzo granite or Carrara marble shelves with undercounter in galvanized steel and epoxy powder-coated for outdoor use.

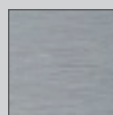
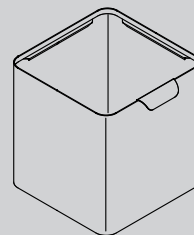
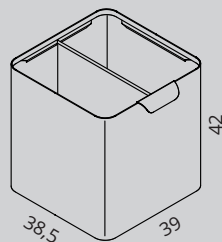
F_Étagères en granit Serizzo ou en marbre de Carrare avec sous-plan en acier galvanisé et peint en époxy pour l'extérieur.

D_Fachböden aus Serizzo Granit oder Carrara Marmor mit Unterseite aus verzinktem bzw. pulverbeschichtetem Stahl für die Verwendung im Außenbereich.

E_Estantes de granito Serizzo o en mármol de Carrara que se completan con estructura en acero galvanizado y pintado con polvos epoxi para uso exterior.



Serizzo Carrara



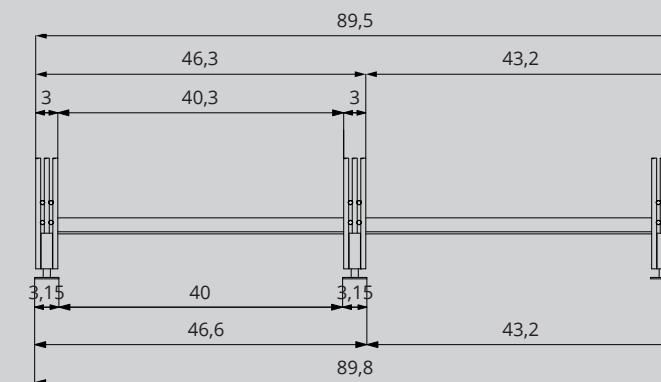
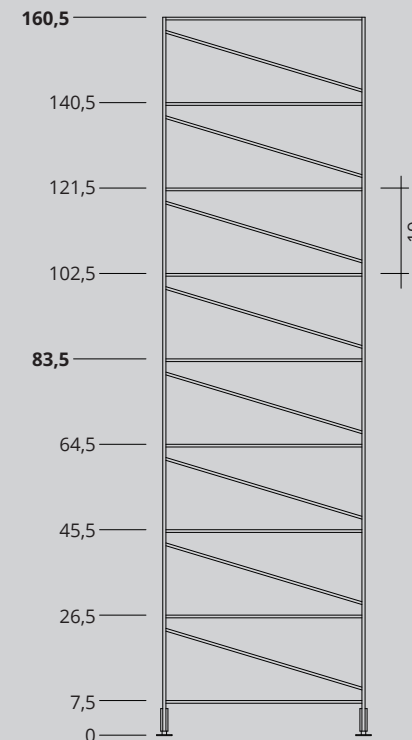
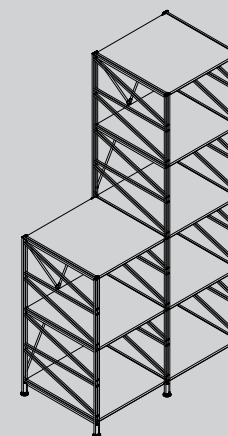
I_Contenitore in acciaio inox con ruote.

EN_Stainless steel container with wheels.

F_Réceptient en acier inox avec roues.

D_Edelstahl-Container auf Rollen.

E_Recipiente de acero inoxidable con ruedas.



PRISMA

design Sezgin Aksu, Silvia Suardi





I_Innovativo ed elegante sistema di accessori contenitori, formato da portaombrelli per ombrelli a bastone o pieghevoli, posacenere, gettacarte e fioriere, realizzati interamente in acciaio inossidabile. Disponibili anche interamente realizzati in acciaio inossidabile AISI 304 adatti per l'utilizzo in esterno con fondo appositamente forato per far defluire l'acqua piovana e predisposizione per il fissaggio a terra.

EN_Innovative and elegant line of containers, consisting of umbrella stands for long or foldable umbrellas, ashtrays, waste bins and planters, all made entirely of stainless steel. Also available made entirely of AISI 304 stainless steel, suitable for external use, equipped with perforated base for the drainage of rainwater, especially designed for being fixed to the ground.

F_Système innovant et élégant d'accessoires-bacs, constitué de porte-parapluies, pour parapluies normaux et pliables, cendriers, corbeilles à papier et jardinières, entièrement réalisés en acier inoxydable. Disponibles aussi entièrement en acier inoxydable AISI 304 prévus pour l'utilisation à l'extérieur avec base forée pour faire couler l'eau de pluie et prévue pour la fixation au sol.

D_Innovatives und elegantes Behältersystem aus einem Schirmständer für Lang- und Taschenschirme, Aschenbecher, Papierkorb und Blumenkübel, komplett aus rostfreiem Stahl. Auch vollständig aus rostfreiem Stahl AISI 304 für die Verwendung in Außenbereichen mit speziell gelochtem Boden für den Abfluss des Regenwassers und Möglichkeit zur Bodenbefestigung erhältlich.

E_Un innovador y elegante sistema de accesorios contenedores formado por paragüeros para paraguas clásicos como para los plegables, ceniceros, papeleras y macetas. Disponible también completamente de acero inoxidable AISI 304 aptos para su uso en exterior con un fondo perforado para dejar que pase el agua de lluvia. Puede fijarse al suelo.





34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 50/70 cm

OUTDOOR

34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 50 cm

34 x 35 x h 50 cm

34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 50/70 cm

34 x 35 x h 35/50/70 cm

INDOOR

34 x 35 x h 35/50/70 cm

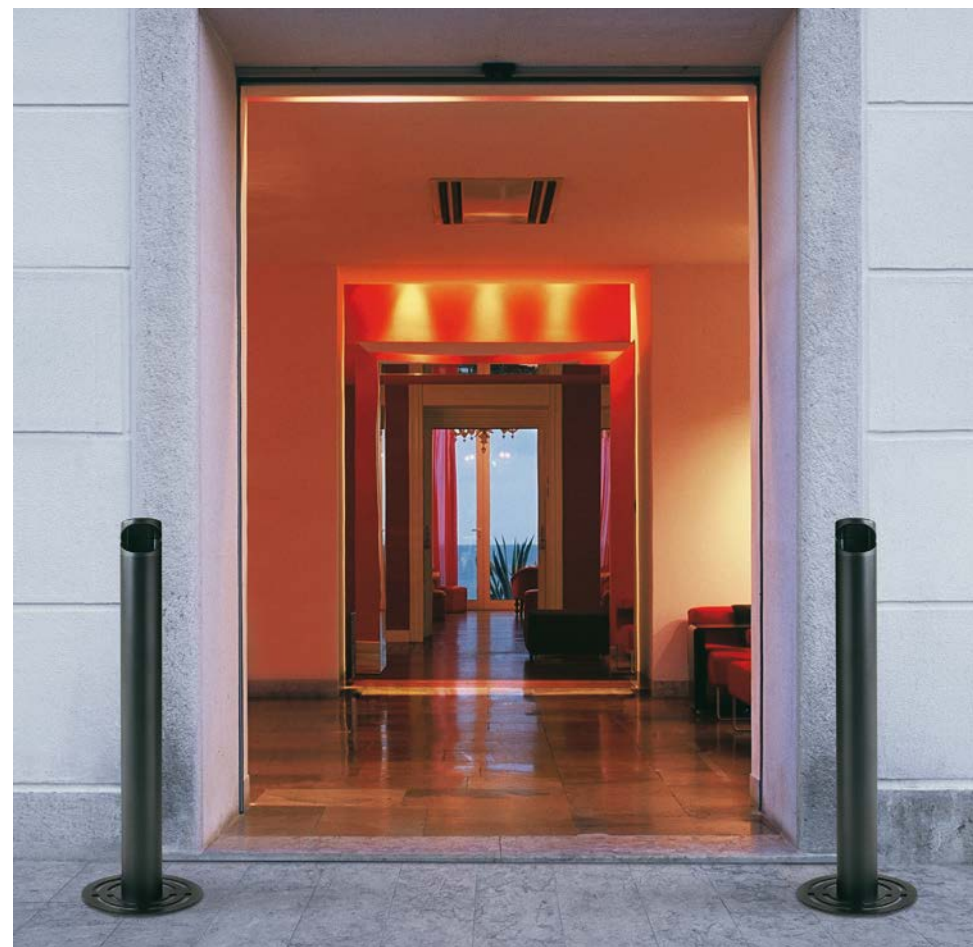
34 x 35 x h 50 cm

34 x 35 x h 50 cm

34 x 35 x h 35/50/70 cm

EXTERNO

design Angelotti & Cardile



I_Posacenere per esterni con fusto in alluminio verniciato con polveri epossidiche. Base in acciaio zincato e verniciato.

EN_Outdoor ashtray with drum in powder-coated aluminum. Base in zinc-coated, painted steel.

F_Cendrier pour extérieur avec fût en aluminium peint époxy. Base en acier zingué et peint.

D_Aschenbecher für draußen mit Standsäule aus mit Epoxidpulver beschichtetem Aluminium, Basis aus verzinktem und beschichtetem Stahl.

E_Ceniceros para exterior con columna de aluminio pintado con polvo epoxi. Base de acero zincado y pintado.



TORRE

design Caimi Lab



TORRE Caimi Lab



I_Linea di posacenere-gettacarte utilizzabili anche per esterni, realizzati interamente in acciaio inossidabile AISI 304, dotati di fermasacchetto e di vaschetta posacenere interna estraibili per facilitare le operazioni di pulizia. Il coperchio è dotato di un sistema di bloccaggio con serratura. Fondo appositamente forato per fare defluire l'acqua piovana. La base è predisposta per il fissaggio a terra.

EN_Line of ashtrays/waste bins suitable for external use, made entirely of AISI 304 stainless steel, equipped with bag holder and extractable internal ashtray for easy cleaning. The cover is equipped with a locking system. Perforated base for the drainage of rainwater, especially designed for being fixed to the ground.

F_Ligne de cendriers-corbeilles à papier utilisables à l'extérieur, réalisés complètement en acier inoxydable AISI 304, avec support de sac et bac cendrier interne extractibles pour faciliter les opérations de nettoyage. Le couvercle est doté d'un système de blocage avec serrure. Fond foré pour faire couler l'eau de pluie. La base est prévue pour la fixation au sol.

D_Serie an Aschenbechern-Papierkörben, die auch in Außenbereichen verwendet werden können. Komplett aus rostfreiem Stahl AISI 304, mit Müllsackbehälter und interner, ausziehbarer Aschenschublade für eine vereinfachte Reinigung. Der Deckel verfügt über ein Absperrsystem mit Schloss. Speziell gelochter Boden für den Abfluss des Regenwassers. Die Basis kann am Boden befestigt werden.

E_Línea de cenicero-papelera, aptos también para exterior, completamente de acero inoxidable AISI 304, dotados de sujeción bolsa y cubeta cenicero extraíbles para facilitar las operaciones de limpieza. La tapa está dotada de un sistema de bloqueo con cerradura. Fondo perforado para dejar que pase el agua de lluvia. La base puede fijarse al suelo.

36 x 34 x h 80,5 cm

PIAZZA

design Caimi Lab



I_Posacenere da parete utilizzabile anche per esterni, realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 con vaschetta interna raccogli cenere estraibile, dotato di serratura di sicurezza.

EN_Wall-mounted ashtray also for outdoor use, made from AISI 304 stainless steel, with internal extractable ash box, with safety lock.

F_Cendrier mural utilisable aussi à l'extérieur, réalisé en acier inoxydable AISI 304 avec bac récepteur interne extractible pour les cendres et équipé d'une serrure de sécurité.

D_Wand-Aschenbecher, kann auch in Außenbereichen verwendet werden, hergestellt aus rostfreiem Stahl AISI 304 mit herausnehmbarem Aschenbehälter, versehen mit Sicherheitsverschluss.

E_Cenicero de pared utilizable también para exterior, realizado en acero inoxidable AISI 304 con recipiente interior de recogida de cenizas extraíble, dotado de cerradura de seguridad.

15 x 8 x h 26 cm

SMILE

design Caimi Lab



I_Cestino gettacarte da parete utilizzabile anche per esterni, realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 con fondo forato per fare defluire l'acqua piovana, dotato di serratura di sicurezza.

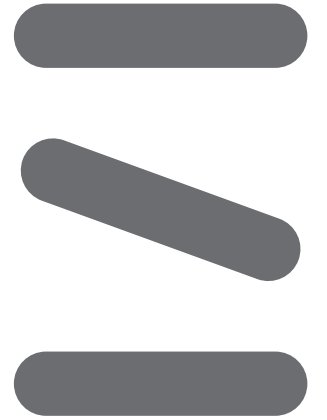
EN_Wall-mounted waste-paper basket also for outdoor use, made of AISI 304 stainless steel with perforated bottom for the outflow of rainwater. Equipped with safety lock.

F_Corbeille à papier murale utilisable aussi à l'extérieur, réalisée en acier inoxydable AISI 304, avec fond perforé pour l'écoulement de l'eau de pluie et pourvue de serrure de sûreté.

D_Papierkorb für Wandmontage aus rostfreiem Stahl AISI 304, auch für Aussenanwendung geeignet, mit gelochtem Boden, damit das Regenwasser durchfließen kann, mit Sicherheitsschloss ausgestattet.

E_Papelera a pared para exterior, realizada en acero inoxidable AISI 304 con fondo perforado para evacuar el agua de lluvia. Equipado con cerradura de seguridad.

25 x 13 x h 35 cm



CAIMI BREVETTI S.p.A. - Via Brodolini, 25/27 - 20834 Nova Milanese - MB - Italy - tel. 0362 49101
Ufficio vendite Italia: tel. 0362 491001 - fax 0362 491060 - e-mail: vendite.italia@caimi.com
Export department: tel. (+39) 0362 491002 - fax (+39) 0362 491061 - e-mail: export.dept@caimi.com
www.caimi.com

Caimi